



# La halte plaisance fluviale de Frontignan



**LA HALTE PLAISANCE MUNICIPALE**, véritable pôle de tourisme fluvial située en cœur de ville et à proximité des commerces, vous propose des bollards d'amarrage, des bornes de distribution d'énergie (eau et/ou électricité), ainsi qu'une aire de vidange des eaux usées.



## Ouverture de la permanence

- Toute l'année, un agent de quai est à votre disposition du lundi au vendredi, de 8h à 11h et de 14h à 17h. En juin et septembre : tous les jours aux mêmes horaires. En juillet et août : tous les jours de 9h à 11h, de 12h à 14h et de 15h à 17h.  
Téléphone et/ou SMS : 06 79 73 23 05.
- Assistance aux manœuvres de quai, aide à l'amarrage, vidange des cuves eaux usées, informations locales et touristiques.



## Fonctionnement

- L'usage de la halte plaisance est réservé aux bateaux de plaisance fluviale, bateaux à passagers et péniches hôtel pour des escales de courtes durées (maximum 72 heures consécutives) naviguant sur le canal du Rhône à Sète.
- L'accès au quai est gratuit, seuls les consommables (eau douce et électricité - 220V/10A) sont payants.
- Le stationnement devant la pompe d'aspiration d'eaux usées est interdit.
- Les bornes d'énergie sont pilotées depuis le terminal de paiement par CB situé près de la permanence au 1, quai du Caramus.



## Tarifs eau et électricité

- Electricité : 2 € pour 5 KWh. Eau : 2 € pour 100 litres.



## Pompe d'aspiration d'eaux usées

- Il est formellement interdit de rejeter les eaux usées dans le milieu naturel (canaux ou étangs), utilisez gratuitement la pompe d'aspiration d'eaux usées située en bout de quai Voltaire.



## Ouverture du pont mobile de Frontignan

- Du 01/04 au 30/06 : 9h30 et 16h. • Du 01/07 au 31/08 : 9h30, 13h et 16h30. • Du 01/09 au 10/11 : 9h30 et 16h. • Du 11/11 au 31/03 : 16h sur inscription (par téléphone ou sms : 06 87 74 18 16).

### CONTACTS UTILES

- **Maison du tourisme et de la plaisance :**  
avenue des étangs 34110 Frontignan. Tél. : 04 67 18 44 90.
- **Point Info Tourisme :**  
3 rue député Lucien-Salette 34110 Frontignan. Tél. : 04 67 18 50 04.
- **Mairie de Frontignan :**  
place de l'Hôtel de Ville BP 309 34110 Frontignan. Tél. : 04 67 18 50 00.
- **Police municipale :**  
place de la vieille poste 34110 Frontignan. Tél. : 04 67 18 51 40.



**RIVER CRUISING STOP IN FRONTIGNAN.** The municipal river cruising halt, a focal point for pleasure cruising tourism in the heart of town, close to all shops and services, offers mooring bollards, electricity and/or water distribution and a waste water collection point.



## Opening of the office

- All over the year, a quayside agent is at your disposal from Mondays to Fridays, from 8h to 11h and from 14h to 17h. In June and September: every day at the same hours. In July and August: every day from 9h to 11h, from 12h to 14h and from 15h to 17h.

Tel. and/or SMS: 06 79 73 23 05.

- Assistance with quayside manoeuvres and mooring, wastewater disposal, local and tourist information.



## Procedure

- Use of the river stop is reserved for river cruising boats, passenger boats and hotel barges for short stays, a maximum of 72 consecutive hours, using the Rhône - Sète canal.
- Quayside access is free of charge, only consumables (fresh water and electricity- 220V/10A) are fee paying.
- Mooring in front of the waste water pump is prohibited.
- Electricity terminals operate from the payment terminal by credit card located near the office at 1, quay of Caramus.



## Water and Electricity rates

- Electricity: 2€ for 5KWh. Water: 2€ for 100 Litres of water.



## Waster water pump

- It is strictly prohibited to dispose of waste water in the natural environment (canal or lagoons), the waste water pump is free of charge and located at the end of the quay Voltaire.



## Opening of the mobile bridge in Frontignan

- From 01/04 to 30/06: 9h30 and 16h. • From 01/07 to 31/08: 9h30, 13h and 16h30. • From 01/09 to 10/11: 9h30 and 16h. • From 11/11 to 31/03: 16h on registration (by phone or sms: 06 87 74 18 16).

### USEFUL CONTACTS

- **River cruising. Maison du tourisme et de la plaisance:**  
avenue des étangs 34110 Frontignan. Tel.: 04 67 18 31 60.
- **Tourist information. Point Info Tourisme:**  
3 rue député Lucien-Salette 34110 Frontignan. Tel.: 04 67 18 50 04.
- **Frontignan Town Hall:**  
place de l'Hôtel de Ville BP 309 34110 Frontignan. Tel.: 04 67 18 50 00.
- **Municipal Police:**  
place de la vieille poste 34110 Frontignan. Tel.: 04 67 18 51 40.



**BINNENANLEGER FÜR VERGNÜGUNGSSCHIFFE IN FRONTIGNAN.** Der städtische Binnenanleger für Vergnügungsschiffe, ein echter Flusstourismuspole mitten im Stadtzentrum und in unmittelbarer Nähe der Einkaufsmöglichkeiten, stellt Ihnen Hafenpoller, Energieversorgungssäulen (Wasser und/oder Strom) sowie eine Abwasserentsorgungsstation zur Verfügung.



## Öffnungszeiten der Permanence

- Das ganze Jahr über steht Ihnen von Mo - Fr 08:00 - 11:00 Uhr und von 14:00 - 17:00 Uhr ein Ansprechpartner am Kai zur Verfügung. Von Juni bis September: jeden Tag zu den gleichen Uhrzeiten. Von Juli bis August: jeden Tag von 09:00 - 11:00 Uhr, 12:00 - 14:00 Uhr, 15:00 - 17:00 Uhr.

Telefon +33 6 79 73 23 05.

- Unterstützung bei den Manövern am Kai, Hilfe beim Festmachen, Entleeren der Abwassertanks, lokale und touristische Informationen.



## Funktionsweise

- Die Benutzung des Binnenanlegers ist Vergnügungsbooten, Passagierschiffen und Hausboot-Hotels, die auf dem Rhone-Sète-Kanal verkehren, für Kurzaufenthalte von ununterbrochen höchstens 72 Stunden vorbehalten.
- Der Kai ist umsonst zugänglich, nur für die Verbrauchsgüter (Süßwasser und Strom 220V/10A) werden Kosten erhoben.
- Das Anlegen vor der Abwasserabsaugpumpe ist untersagt.
- Die Energiesäulen werden von der Bankkartensäule aus gesteuert, die sich in der Nähe der Permanence befindet: 1 quai du Caramus.



## Preise für Wasser und Strom

- Strom: 2€ für 5 kWh. Wasser: 2€ für 100 Liter.



## Abwasserabsaugpumpe

- Es ist strengstens verboten, Abwasser in das natürliche Milieu zu entleeren (Kanal oder Küstenseen). Benutzen Sie kostenlos die Abwasserabsaugpumpe am Ende des Kais Voltaire.



## Öffnungszeiten der Hebebrücke von Frontignan

- Vom 01.04. - 30.06.: 09:30 u. 16:00 Uhr. • Vom 01.07. - 31.08.: 09:30, 13:00 u. 16:30 Uhr. • Vom 01.09. - 10.11.: 9:30 u. 16:00 Uhr.
- Vom 11.11. - 31.03.: 16:00 Uhr nach Anmeldung (per Telefon oder SMS: +33 6 87 74 18 16).

### NÜTZLICHE KONTAKTADRESSEN

- **Haus des Tourismus und der Vergnügungsschiffahrt:**  
avenue des étangs 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 31 60.
- **Touristen-Infostelle:**  
3 rue député Lucien-Salette 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 50 04.
- **Stadtverwaltung von Frontignan:**  
place de l'Hôtel de Ville BP 309. 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 50 00.
- **Stadtpolizei:**  
place de la vieille poste 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 51 40.



**KANAALVAARTKADE VAN FRONTIGNAN.** De gemeentelijke kanaalvaartkade is een belangrijke plek voor riviertoeristen, midden in het centrum en in de buurt van winkels. U vindt hier meerpalen, energieaansluitingen (water en/of elektriciteit) en een losplaats voor afvalwater.



## Dienst openingstijden

- Het hele jaar door staat een kademedewerker tot uw beschikking, van maandag tot en met vrijdag, van 8h tot 11h & vanaf 14h tot en met 17h. In de maanden juni en september: elke dag met dezelfde tijden. Tijdens de maanden juli en augustus; elke dag vanaf 9h tot en met 11h, vanaf 12h tot en met 14h en vanaf 15h tot en met 17h.

Telefoon of sms : 09 76 73 23 05.

- Assistentie bij de aankomst en afvaart van de kade, aanleggen, legen van afvalwatertanks, lokale en toeristische informatie.



## Kaderegels

- Het gebruik van de kanaalvaartkade is uitsluitend toegestaan voor pleziervaarders, passagiersboten en hotelboten die varen op het kanaal tussen de Rhône en Sète en die hier kort halt houden, maximaal 72 uur.
- Aanleggen aan de kade is gratis, alleen het verbruik (drinkwater en elektriciteit 220V/10A) moet worden betaald.
- Het is verboden om af te meren voor de afzuigpomp voor het afvalwater.
- De energieaansluitingen worden besteld met creditkaart door het betaalautomaat dat U vindt bij het Dienstlokaal, 1 Quai du Caramus.



## Water- en elektriciteitsstarief

- 1 munt = 2€. 1 munt = 5 kwh elektriciteit of 100 liter water.



## Afvalwaterpomp

- Het is strikt verboden om afvalwater te lozen in het milieu (kanalen en meren). U kunt gratis de afzuigpomp gebruiken die zich bevindt aan het einde van de Voltaire kade.



## Opening van de brug van Frontignan

- Van 01/04 tot 30/06 s'ochtends van 9.30h tot de middag 16h.
- Van 01/07 tot 31/08 s'ochtends van 9.30h tot de middag 13h en 16h.
- Van 01/09 tot 10/11 s'ochtends 9.30h tot de middag 16h.
- Van 11/11 tot 31/03 s'middags 16h. Om te registreren (Telefoon of sms : 06 87 74 18 16).

### NUTTIGE ADRESSEN

- **Informatiecentrum voor toerisme en pleziervaart:**

**Maison du tourisme et de la plaisance:**

avenue des étangs 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 31 60.

- **Toeristisch informatiepunt: Point Info Tourisme:**

3 rue député Lucien-Salette 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 50 04.

- **Gemeentehuis: Mairie de Frontignan:**

place de l'Hôtel de Ville BP 309. 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 50 00.

- **Gemeentepolitie: Police Municipale:**

place de la vieille poste 34110 Frontignan. Tél.: 04 67 18 51 40.

## SOYEZ ÉCO NAVIGATEUR !

Vous traversez des espaces naturels sensibles :  
adoptez les bons gestes pour une navigation éco-responsable !

- **NE JETEZ** aucun déchet dans l'eau ou sur les berges,
- **PENSEZ** au tri : utilisez les conteneurs disponibles sur le quai,
- **VIDANGEZ** vos eaux noires et grises dans la station de pompage au bout du quai,
- **NAVIGUEZ** vannes fermées,
- **RESTEZ** vigilant lors de vos avitaillements en carburant pour limiter les risques de pollution,
- **PRÉFÉREZ** des produits d'entretien et d'hygiène biodégradables,
- **SOYEZ** responsable dans votre consommation d'eau et d'électricité.

